WF0704W7(E/N/S/V/W)
WF0702W7(E/N/S/V/W)
WF0704Y7(E/N/S/V/W)
WF0702Y7(E/N/S/V/W)

Veļas mazgājamā mašīna

Lietošanas rokasgrāmata

Iedomājieties iespējas

Paldies, ka iegādājāties Samsung ražojumu.
Lai saņemtu pilnu tehnisko apkalpošanu, lūdzu,
reģistrējiet savu izstrādājumu

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

Jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas funkcijas

Jaunā veļas mazgājamā mašīna mainīs jūsu uzskatus par veļas mazgāšanu. Sākot ar tās īpašo Eco Bubble (Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas) funkciju, līdz pat tās energoefektivitātei — jaunā Samsung veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar visām nepieciešamajām funkcijām, lai padarītu veļas mazgāšanu maksimāli vienkāršu un patīkamu.

- **Enerģijas taupīšana**

  Pateicoties īpašajai Bubble Generator (Burbuļu ģeneratora) sistēmai un Samsung Quiet Drive (Klusās piedziņas) invertora motoram, šis modelis nodrošina vēl efektīvāku enerģijas patēriņu, salīdzinot ar standarta A klases veļas mazgājamajām mašīnām.

- **Eco Bubble (Ekoloģiskā burbuļu) mazgāšana**

  Samsung efektīvā Eco Bubble (Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas) funkcija nodrošina labākus mazgāšanas rezultātus un uzlabotu audumu kopšanu. Eco Bubble (Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas) funkcija ļauj mazgāšanas līdzeklim izplatīties vienmērīgāk un iespiesties auduma šķiedrās ātrāk un efektīvāk.

- **Quick Wash (Ātrā mazgāšana)**

  Nedrīkst zaudēt laiku? Quick Wash (Ātrās mazgāšanas) programma palīdzēs jūsu aizņemtajā dzīvē — tagad varat izmazgāt savas mīļākās drēbes (līdz 2 kg) tikai 15 minūtēs!

- **Quiet Drive (Klusās piedziņas) motors**

  Samsung unikālais Quiet Drive (Klusās piedziņas) motors darbojas bez siksnām un citiem līdzīgiem mehānismiem, tādējādi samazinot vibrācijas un nodrošinot klusāku un izturīgāku veļas mazgājamās mašīnas darbību.

- **Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)**

  Pateicoties Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) funkcijai veļas mazgājamā mašīna tiek uzturēta tīra, neizmantojot nekādus ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus vai balinātāju. Nodrošiniet, ka veļas mazgājamās mašīnas tvertne vienmēr ir tīra un bez specifiska aromāta, izmantojot specializēto tīrīšanas programmu.

- **Baby Care (Bērnu veļa)**

  Samsung veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar mazgāšanas programmām, kas nodrošina bērniem ar jutīgu ādu domāta apģērba aizsardzību. Šīs programmas mazina bērnu ādas kairinājumu, samazinot mazgāšanas līdzekļa atlieku daudzumu. Turklāt šīs programmas šķiro veļu dažādos veidos, un mazgāšana notiek, ņemot vērā veļas atšķirības, tādējādi panākot, ka bērni katrā drēbju uzvilkšanas reizē jūtas svaigi un tīri.

- **Apstiprināta vilnas mazgāšanai**

  Veļas mašīna ir pārbaudīta, un tai ir piešķirta Woolmark Company specifikācija, kas nepieciešama iekārtām, kurās mazgā vilnas izstrādājumus. Šis apzīmējums norāda uz Woolmark specifikāciju vēl augstāka līmeņa sertificēšanu, kas garantē ne tikai atbilstošu mazgāšanas veiktspēju, bet arī vilnas izstrādājumu apkopi. Šādi izstrādājumi ir jāmazgā, ievērojot uz apģērba etiķetes redzamās, kā arī Woolmark un Samsung sniegtās instrukcijas.

- **Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)**

  Īpašas rūpes nosaka attiecīgā temperatūra, maigā mazgāšana un attiecīgais ūdens daudzums.

- **Delay End (Atliktās izslēgšanas) funkcija**

  Aizkavējiet cikla beigas līdz pat 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu, un biežāk izmantojiet iespēju izmantot veļas mazgājamo mašīnu tieši tad, kad jau jāiet projām.

- **Bērnu drošības aizsardzības funkcija**

  Bērnu drošības aizsardzības funkcija nodrošina, ka mazi bērni nevar izmantot veļas mazgājamo mašīnu. Drošības funkcija neļaus bērniem spēlēties ar veļas mazgājamo mašīnu un brīdinās, ja viņi to ieslēgs.

- **Digitālais grafiskais displejs**

  Digitālā grafiskā displeja vadības panelis ir ļoti uzskatāms un vienkārši lietojams — nekādu grūtību un problēmu. Turklāt digitālais grafiskais displejs ir ne tikai vienkārši lietojams, bet ļauj ātri un precīzi noregulēt mazgāšanas ciklu tā, lai mazgāšanas rezultāti būtu lieliski.

- **Platas durtiņas**

  Īpaši liels durtiņu atvērums ērtai pārskatīšanai! Jūs varat bez problēmām ielikt vai izņemt veļu it īpaši liela izmēra veļu, piemēram, dvieļus, gultas veļu u.c.

Šajā rokasgrāmata ir sniegta svarīga informācija par jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu, izmantošanu un tehnisko apkopi. Šī informācija ir sniegta vadības paneļa aprakstā, veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas instrukcijās un padomos maksimāli produktīvai iekārtas moderno funkciju un aprīkojuma izmantošanai. Sadaļā „Traucējummeklēšanas un informācijas kodi", kas atrodama 37. lpp., aprakstīts, kā rīkoties, ja jaunajai veļas mazgājamajai mašīnai rodas darbības traucējumi.

Drošības informācija

Apsveicam ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmata ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un tehnisko apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

KAS JĀZINA PAR DROŠĪBAS INSTRUKCIJĀM

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu, un noglabājiet to drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā.
Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamos apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.
Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecināmas uz dažādiem modeļiem, veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja rodas kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē www.samsung.com.

BŪTISKĀKĀS DROŠĪBAS NORĀDES UN DROŠĪBAS PASĀKUMI

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā rokasgrāmatā:

⚠ **BRĪDINĀJUMS!**	Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus.**
⚠ **UZMANĪBU!**	Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **traumas un/vai īpašuma bojājumus**.
⚠ **UZMANĪBU!**	Lai mazinātu ugunsgrēka, sprādziena, elektrošoka vai traumu risku, veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā ievērojiet šos drošības norādījumus:

	NEmēģiniet.
	NEizjauciet.
	NEaiztieciet.
	Rūpīgi ievērojiet norādījumus.
	Atvienojiet strāvas kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
	Lai novērstu elektrošoka risku, pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir iezemēta.
	Piezvaniet uz tehniskās apkopes centru un lūdziet palīdzību.
	Piezīme

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no ievainojumiem.
Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.
Pēc šīs nodaļas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai izmanto elektrību un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties uz veļas mazgājamās mašīnas vai tās iekšpusē. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnus ievainojumus.

BRĪDINĀJUMS! Šī iekārta nav paredzēta personām (tajā skaitā bērniem) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.

Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.

Ja kontaktdakša (strāvas padeves vads) ir bojāta, lai novērstu iespējamās briesmas, tās nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves cauruļu un novadcauruļu tuvumā.

Ja veļas mazgājamās mašīnas ventilācijas atveres atrodas iekārtas apakšdaļā, tās nedrīkst aizsegt paklājs vai citi šķēršļi.

Izmantojiet tikai jaunus cauruļu komplektus, veco atkārtota izmantošana ir aizliegta.

AR WEEE MARĶĒJUMU SAISTĪTI NORĀDĪJUMI

Pareiza šī izstrādājuma utilizācija (Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi)

(Pielietojams Eiropas Savienībā un pārējās Eiropas valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Uz šī izstrādājuma, tā piederumiem vai dokumentācijā ietvertais marķējums norāda, ka pēc kalpošanas mūža beigām to un tā elektroniskos piederumus (piem., lādētāju, austiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamo kaitējumu dabai vai cilvēku veselībai, ko var radīt nekontrolēta atkritumu iznīcināšana, lūdzam nošķirt to no pārējiem atkritumiem un pārstrādāt atbildīgi, tādējādi veicinot materiālo resursu atkārtotu, ilgtspējīgu izmantošanu.

Lietotājiem mājsaimniecībās jāsazinās ar mazumtirgotājiem, pie kuriem viņi iegādājušies šo izstrādājumu, vai vietējās varas institūcijās jānoskaidro, kā droši atbrīvoties no šāda tipa izstrādājumiem.

Biznesa lietotājiem jāsazinās ar saviem piegādātajiem un jāpārbauda piegādes līguma noteikumi un nosacījumi. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst utilizēt kopā ar pārējiem komerciālajiem atkritumiem.

Drošības informācija

⚠ BRĪDINĀJUMS! AR UZSTĀDĪŠANU SAISTĪTAS ĪPAŠI SVARĪGAS BRĪDINĀJUMA ZĪMES

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgs tās celšanas laikā.

Iespraudiet strāvas vadu maiņstrāvas 220-240 V/50 Hz vai jaudīgākā sienas kontaktligzdā, un izmantojiet šo kontaktligzdu tikai ar šo iekārtu. Neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārliecinieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Cieši iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas terminālim un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pareizajā virzienā tā, lai vads ir pavērsts virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudīsiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabelī esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā, jo iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem.

- Ja bērns pārmauc maisu pār galvu, tas var nosmakt.

Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šī iekārta ir pareizi jāiezemē.
Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai iekārtas darbības traucējumus
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārliecinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.
Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai putekļainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelociet strāvas vadu.
Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.
Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus, tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdiet to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neatstājiet strāvas vadu vai caurules vietā, kurās varat aiz tām aizķerties un paklupt.

UZMANĪBU! AR UZSTĀDĪŠANU SAISTĪTAS PIESARDZĪBAS ZĪMES

Šī iekārta ir jāuzstāda strāvas kontaktligzdas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas noplūdes dēļ.

Uzstādiet iekārtu uz līdzenas un cietas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai iekārtas darbības traucējumus.

BRĪDINĀJUMS! AR IEKĀRTAS IZMANTOŠANU SAISTĪTAS ĪPAŠI SVARĪGAS BRĪDINĀJUMA ZĪMES

Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja iekārta rada dīvainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem spēlēties uz veļas mazgājamās mašīnas vai tās iekšpusē. Turklāt, pirms atbrīvošanās no iekārtas, noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Ja veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē ir iesprostots bērns, tas var nosmakt.

Pārliecinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Drošības informācija

Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstošām vielām notraipītas drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu.

Tas var izraisīt traumas.

- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai traumas.

Nelieciet roku zem veļas mazgājamās mašīnas.

- Tas var izraisīt traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas kontaktdakšu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas kontaktdakšas pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem vai nevarīgām personām bez uzraudzības izmantot veļas mazgājamo mašīnu. Neļaujiet bērniem rāpties uz iekārtas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Nelieciet roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada, bet vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktligzdas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet tādus drošinātājus (piemēram, vara, tērauda stiepļu u.c.), kas nav standarta drošinātāja.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārta ir applūdusi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas kontaktdakšu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

⚠ UZMANĪBU! AR IEKĀRTAS IZMANTOŠANU SAISTĪTAS PIESARDZĪBAS ZĪMES

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdiena atliekas u.c., atvienojiet strāvas kontaktdakšu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru un mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūsēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Ņemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Pēc ūdens padeves pārrāvuma vai pēc ūdens padeves caurules atkārtotas pievienošanas, lēnām atgrieziet ūdens krānu.
Lēnām atgrieziet ūdens krānu arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna nav izmantota ilgāku laiku.

- Ūdens padeves caurulē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt tās bojājumus vai ūdens noplūdi.

Ja iekārtas darbības laikā rokas ūdens novadīšanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadīšanas sistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadīšanas sistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas noplūdes dēļ.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neiekļertos durtiņās.

- Ja veļa iekļeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir aizgriezts, kamēr veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota.

- Pārliecinieties, ka skrūves un ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināti.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt īpašuma bojājumus vai traumas.

Regulāri pārbaudiet, vai gumijas blīvē vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermeņi (piem., netīrumi, pavedieni, mati u.c.).

- Ja iekārtas durtiņās ir iekļēries kāds svešķermenis vai tās nav pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms izstrādājuma izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.

- Ja skrūves vai ūdens padeves caurules savienotājs ir vaļīgs, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto ierīci paredzēts izmantot tikai mājsaimniecības vajadzībām.

Ierīces izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Šajā gadījumā uz izstrādājumu netiks attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemsies nekādu atbildību par ierīces darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Drošības informācija

Nekāpiet uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidziniet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet arī var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai iekārtas darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Tā kā mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts, nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apģērbu (*), ja vien iekārtai nav īpaša mazgāšanas programma, kas paredzēta šādu priekšmetu mazgāšanai.

- Nemazgājiet biezus, cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols.
- Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.

* Vilnas gultas veļu, lietus mēteļus, makšķernieku vestes, slēpošanas bikses, guļammaisus, autiņbiksīšu pārvalkus, sporta komplektus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktne.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušies ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē pēc tās atvēršanas.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē. Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdiena atliekas, dzīvniekus).
- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai klīnikās, kurās veic masāžu, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūsēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla suku.

Nekad nelietojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaizdegšanos vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet karsto ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīna neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.
- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūsēšanu un nepatīkamu smaku.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.
- Ievietojiet mazgāšanas tīklā zeķes vai krūšturus un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.
- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Ja veļas mazgājamās mašīnas ventilācijas atveres atrodas iekārtas apakšdaļā, tās nedrīkst aizsegt paklājs vai citi šķēršļi.

Pārliecinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.
- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smaga metāla elementi.

BRĪDINĀJUMS! AR TĪRĪŠANU SAISTĪTAS ĪPAŠI SVARĪGAS BRĪDINĀJUMA ZĪMES

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.
Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.
- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas, atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Saturs

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS IESTATĪŠANA
13

13 Detaļu pārbaudīšana
14 Uzstādīšanas prasību ievērošana
14 Elektrības padeve un iezemējums
14 Ūdens padeve
15 Novadīšana
15 Virsma
15 Apkārtējā temperatūra
15 Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā
15 Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

VEĻAS MAZGĀŠANA
21

21 Mazgāšana pirmo reizi
21 Galvenie norādījumi
22 Vadības paneļa izmantošana
25 Bērnu drošības aizsardzības funkcija
25 Skaņas izslēgšana
26 Atliktā izslēgšana
26 Mans cikls
27 Eco Bubble (Ekoloģiskā burbuļu mazgāšana)
28 Drēbju mazgāšana, izmantojot cikla atlasītāju
29 Drēbju manuāla mazgāšana
29 Veļas mazgāšanas vadlīnijas
30 Informācija par mazgāšanas līdzekļiem un papildu piedevām
30 Kādu mazgāšanas līdzekli izmantot
31 Mazgāšanas līdzekļa atvilktne
31 Šķidrais mazgāšanas līdzeklis (atsevišķiem modeļiem)

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS TĪRĪŠANA UN TEHNISKĀ APKOPE
32

32 Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)
33 Ūdens novadīšana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā
34 Netīrumu filtra tīrīšana
34 Ārpuses tīrīšana
35 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes un tās padziļinājuma tīrīšana
35 Ūdens caurules sieta filtra tīrīšana
36 Sasalušas veļas mazgājamās mašīnas remontēšana
36 Veļas mazgājamās mašīnas glabāšana

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA UN INFORMĀCIJAS KODI
37

37 Pārbaudiet šīs vietas, ja...
38 Informācijas kodi

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS KALIBRĒŠANA
39

39 Kalibrēšanas režīms

CIKLU TABULA
40

40 Ciklu tabula

PIELIKUMS
41

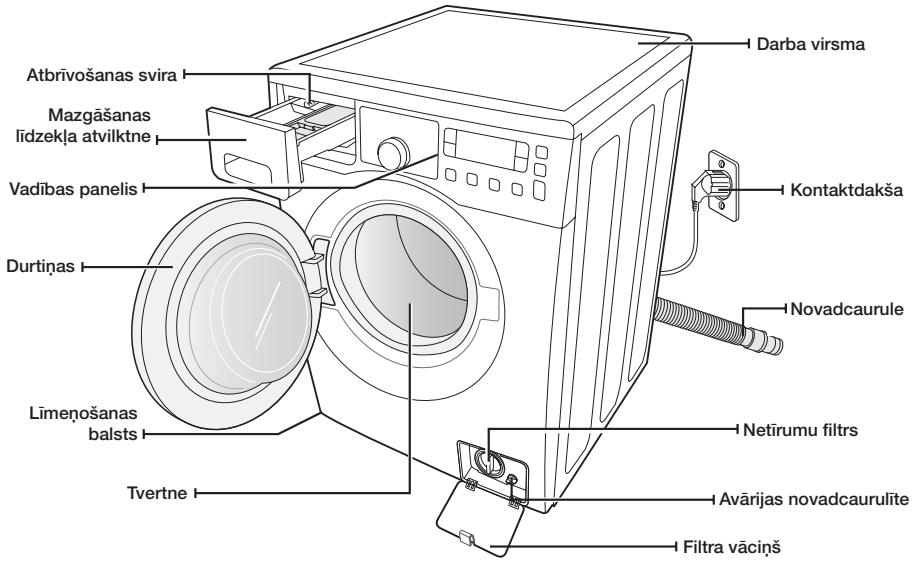
41 Audumu kopšanas tabula
41 Vides aizsardzība
41 Paziņojums par atbilstību
42 Mājsaimniecībā izmantojamo sadzīves veļas mazgājamo mašīnu informācijas lapa

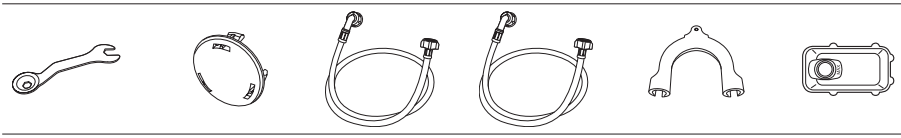
Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

Lai jaunā veļas mazgājamā mašīna darbotos pareizi un veļas mazgāšanas laikā jums nedraudētu savainošanās, sekojiet, lai veļas mazgājamās mašīnas uzstādītājs rūpīgi ievērotu instrukcijas.

DETAĻU PĀRBAUDĪŠANA

Uzmanīgi noņemiet iepakojumu no veļas mazgājamās mašīnas un pārliecinieties, vai ir saņemtas visas turpmāk norādītās detaļas. Ja transportēšanas laikā radušies veļas mazgājamās mašīnas bojājumi vai arī komplektācijā nav iekļautas visas detaļas, sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas centru vai savu Samsung izplatītāju.





Uzgriežņatslēga	* Skrūves urbuma vāciņi	Aukstā ūdens	Karstā ūdens (atsevišķiem modeļiem)	Elastīgās caurules ieliktnis	Šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījums (atsevišķiem modeļiem)
		ūdens padeves caurule			

*** Skrūves urbuma vāciņi**: skrūves urbuma vāciņu skaits ir atkarīgs no modeļa (3-5 vāciņi).

Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

UZSTĀDĪŠANAS PRASĪBU IEVĒROŠANA

Elektrības padeve un iezemējums

BRĪDINĀJUMS! Nekad neizmantojiet pagarinātāju.
Izmantojiet tikai strāvas vadu, kas ir iekļauts veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā.

Kad gatavojaties uzstādīšanai, pārliecinieties, vai jūsu elektropadeves sistēma nodrošina:
- 220-240 V maiņstrāvas/50 Hz drošinātāju vai jaudas slēdzi;
- Atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamai mašīnai.

Veļas mazgājamā mašīna ir jāiezemē. Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas bojājumi vai tā salūst, zemējums samazinās elektrošoka risku, nodrošinot mazākas pretestības strāvas kanālu.
Veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā un iezemētā kontaktligzdā.

Nekad nesavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.

Nepareizi pievienojot aprīkojuma-iezemējuma vadu, iespējams izraisīt elektrošoku.
Ja neesat drošs, vai veļas mazgājamā mašīna ir pareizi iezemēta, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt. Nemodificējiet veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, nodrošiniet, ka kvalificēts elektriķis uzstāda piemērotu kontaktligzdu.

Ūdens padeve

Veļas mazgājamā mašīna tiks pareizi piepildīta, ja ūdens spiediens būs no 50 kPa līdz 800 kPa. Par 50 kPa mazāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta darbības traucējumu, neļaujot tam aizvērties. Vai arī veļas mazgājamās mašīnas piepildīšana var aizņemt vairāk laika, nekā atļauts, tādējādi izraisot iekārtas izslēgšanos. (Kontroles mehānismos ir ieprogrammēts uzpildes laika limits, kas noteikts, lai novērstu pārplūdi/applūšanu, ja iekšējā caurule kļūst vaļīga.)

Lai paredzētās ieplūdes caurules sniegtos līdz veļas mazgājamajai mašīnai, ūdens krāniem ir jāatrodas 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas.

Vairumā santehnikas preču veikalu tiek pārdotas dažādu garumu ieplūdes caurules (līdz pat 305 cm).

Jūs varat samazināt noplūžu un ūdens radītu bojājumu risku:
- Nodrošinot vieglu piekļuvi ūdens krāniem;
- Aizgriežot krānus, kad neizmantojat veļas mazgājamo mašīnu;
- Periodiski pārbaudot, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.

BRĪDINĀJUMS! Pirms izmantojat veļas mazgājamo mašīnu pirmoreiz, pārbaudiet, vai ar ūdens vārstu saistītajos savienojumos un krānos nav radušās noplūdes.

Novadīšana

Samsung iesaka izmantot 65 cm augstu spiediena cauruli. Novadcaurule ir jāvirza uz spiediena cauruli caur novadcaurules spaili. Spiediena caurulei ir jābūt pietiekami lielai, lai tajā varētu ietilpt novadcaurules ārējās aploces diametrs. Novadcaurule tiek pievienota rūpnīcā.

Virsma

Lai veļas mazgājamā mašīna darbotos pēc iespējas labāk, tā jāuzstāda uz stabilas virsmas. Lai samazinātu vibrāciju un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Ja novietosiet veļas mazgājamo mašīnu uz virsmas ar paklāju vai mīksta materiāla plāksnēm, vibrācija var būt lielāka un centrifūgas izmantošanas laikā iekārta var nedaudz kustēties.

Nekad neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

Apkārtējā temperatūra

Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo iekārtas ūdens vārstā, sūknī un caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Caurulēs sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu sastāvdaļu bojājumus.

Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Lai iekārta darbotos droši un pareizi, tā jāuzstāda vietās, kur iespējams šāds minimālais attālums:

Uz sāniem – 25 mm	Uz aizmuguri – 50 mm
Uz augšu – 25 mm	Uz priekšu – 465 mm

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan žāvētājs ir novietoti blakus, telpas priekšpusē ir jābūt vismaz 465 mm lielai nenoslēgtai gaisa atverei. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS UZSTĀDĪŠANA

1. SOLIS

Novietošanas vietas izvēle

Pirms veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas pārliecinieties, vai novietojat to:

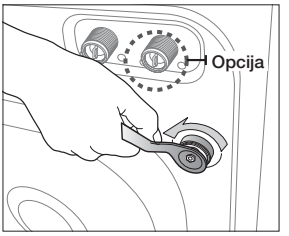
- Uz cietas, līdzenas virsma bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju;
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros;
- Vietā, kur tiek nodrošināta piemērota ventilācija;
- Vietā, kur nebūs ļoti zemas temperatūras (zem 0 ˚C);
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu, piemēram, naftas vai gāzes, tuvumā;
- Tā, lai veļas mazgājamā mašīna neatrastos uz strāvas vada.

Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

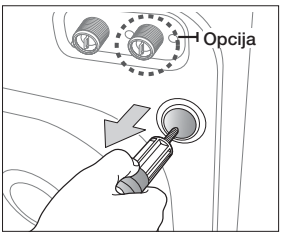
2. SOLIS
Transportēšanas skrūvju noņemšana

Pirms veļas mazgājamās maš īnas uzstādīšanas no tās aizmugures jāizņem visas transportēš anas skrūves.

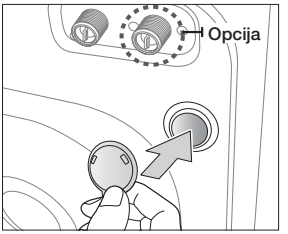
1. Noņemiet visas skrūves, izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu.



2. Pieturiet skrūvi ar uzgriežņatslēgu un izvelciet to no atveres. Atkārtojiet šo darbību ar katru skrūvi.



3. Ievietojiet atverēs komplektā iekļautos plastmasas vāciņus.



4. Uzglabājiet transportēšanas skrūves drošā vietā, lai varētu tās izmantot, ja kādreiz nāksies veļas mazgājamo mašīnu pārvietot.

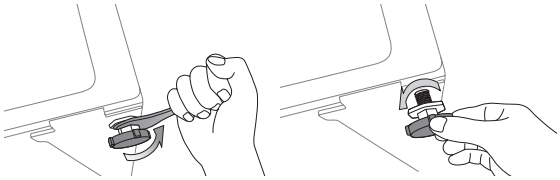
BRĪDINĀJUMS! Iepakojuma materiāls var būt bīstams bērniem; uzglabājiet iepakojuma materiālu (plastmasas maisus, polistirolu utt.) drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā.

3. SOLIS
Līmeņošanas balstu regulēšana

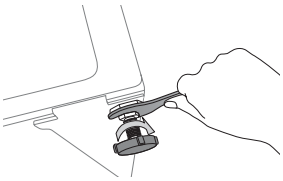
Kad uzstādāt veļas mazgājamo mašīnu, pārliecinieties, ka strāvas kontaktdakšai, ūdens padeves caurulēm un novadcaurulei iespējams viegli piekļūt.

1. Novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā.

2. Līmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pagriežot līmeņošanas balstu nepieciešamajā virzienā.



3. Kad veļas mazgājamā mašīna ir nolīmeņota, izmantojot iekārtas komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu, pievelciet uzgriežņus.



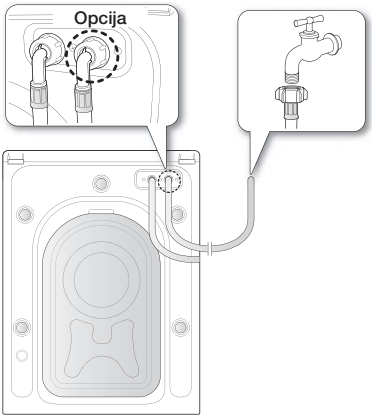
4. SOLIS
Ūdens caurules un novadcaurules pievienošana

Ūdens padeves caurules pievienošana

1. Savienojiet aukstā ūdens padeves caurules L-veida savienojumu ar aukstā ūdens pievadu, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pievelciet ar roku.

Ūdens padeves caurule ar vienu galu jāpievieno veļas mazgājamai mašīnai, bet ar otru pie ūdens krāna. Nenostiepiet ūdens padeves cauruli. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augsta spiediena cauruli.

2. Savienojiet aukstā ūdens padeves caurules otru galu ar izlietnes aukstā ūdens krānu un pievelciet ar roku. Ja nepieciešams, ūdens padeves caurules galu, kas pievienots veļas mazgājamai mašīnai, var pagriezt citā stāvoklī, atbrīvojot savienojumu, pagriežot cauruli un pievelkot savienojumu vēlreiz.



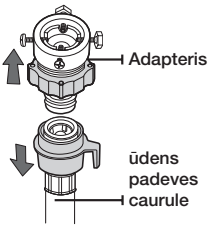
Atsevišķiem modeļiem ar papildu karstā ūdens ieplūdes cauruli:

1. Savienojiet karstā ūdens padeves caurules L-veida savienojumu ar sarkano karstā ūdens pievadu, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pievelciet ar roku.
2. Pievienojiet karstā ūdens padeves caurules otru galu izlietnes karstā ūdens krānam un pievelciet ar roku.
3. Ja vēlaties izmantot tikai auksto ūdeni, izmantojiet Y-veida savienojumu.

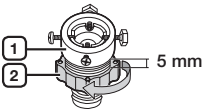
Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

Ūdens padeves caurules pievienošana

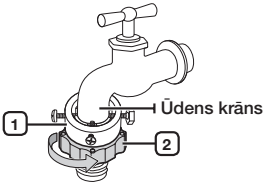
1. Noņemiet adapteri no ūdens padeves caurules.



2. Vispirms, izmantojot krustveida skrūvgriezi, atskrūvējiet visas četras adaptera skrūves. Pēc tam paņemiet adapteri un pagrieziet tā detaļu (2) bultiņas virzienā, līdz ir izveidojusies 5 mm atstarpe.

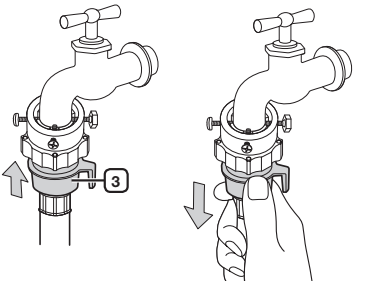


3. Savienojiet adapteri ar ūdens krānu, cieši pievelkot skrūves un vienlaicīgi paceļot adapteri uz augšu. Pagrieziet detaļu (2) bultiņas virzienā un savienojiet (1) ar (2).

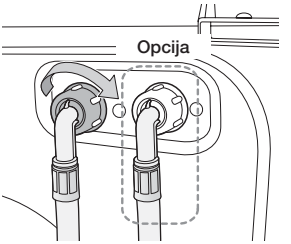


4. Pievienojiet ūdens padeves cauruli adapterim. Kad atlaidīsit detaļu (3), atskanēs klikšķis un caurule automātiski savienosies ar adapteri.

Kad savienosiet ūdens padeves cauruli ar adapteri, pārliecinieties, vai tā ir pareizi pievienota, pavelkot ūdens padeves cauruli uz leju.

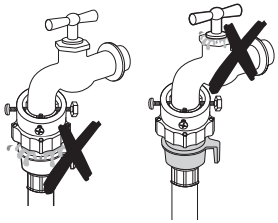


5. Savienojiet ūdens padeves caurules otru galu ar ūdens ieplūdes vārstu, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Ieskrūvējiet cauruli pulksteņrādītāja kustības virzienā līdz galam.

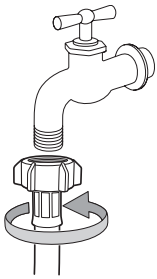


6. Ieslēdziet ūdens padevi un pārliecinieties, ka ūdens vārstā, krānā vai adapterī nerodas noplūdes. Ja rodas ūdens noplūdes, atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības.

Neizmantojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja radusies ūdens noplūde. Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.



- Ja ūdens krāna galam ir vītne, savienojiet ūdens padeves cauruli ar krānu, kā norādīts attēlā.

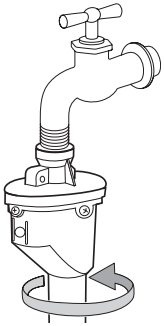


Ūdens padeves nodrošināšanai izmantojiet parasto ūdens krānu. Ja krānam ir kvadrātveida forma vai ja tas ir pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterī noņemiet starpgredzenu.

Aqua Hose ūdens caurules pievienošana (atsevišķiem modeļiem)

Aqua Hose ūdens caurule tika izveidota, lai nodrošinātu ideālu aizsardzību pret ūdens noplūdēm.
Tā tiek pievienota pie ūdens padeves caurules, un tā automātiski atslēdz ūdens padevi, ja šī caurule ir bojāta. Tā arī attēlo brīdinājuma indikatoru.

- Pievienojiet ūdens padeves cauruli pie krāna, kā norādīts attēlā.

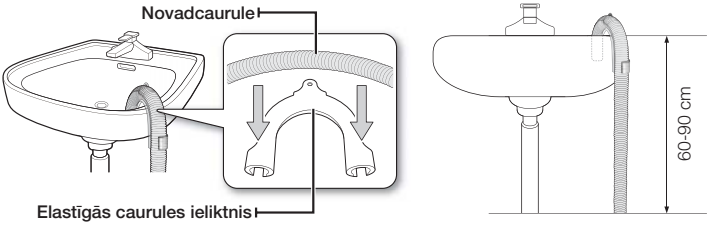


Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

Novadcaurules pievienošana

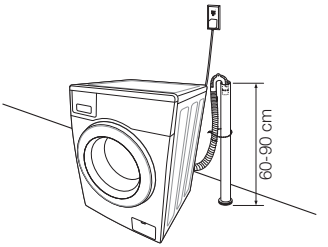
Novadcaurules galu var novietot trīs veidos:

1. **Pāri izlietnes malai:** Novadcaurule jānovieto 60 līdz 90 cm augstumā. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa liekumu, izmantojiet komplektā iekļauto izliekto plastmasas elastīgās caurules ieliktni. Lai nepieļautu novadcaurules izkustēšanos, piestipriniet ieliktni pie sienas ar āķi vai pie krāna ar sloksnīti.



2. **Izlietnes novadcaurules atzarojumā:** Novadcaurules atzarojumam jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals atrastos vismaz 60 cm virs grīdas.
3. **Novadcaurulē:** Mēs iesakām izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli; tai jābūt vismaz 60 cm garai, un tā nedrīkst būt garāka par 90 cm.

Spiediena novadcaurules:
- minimālais diametrs — 5 cm;
- minimālā novadīšanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.



5. SOLIS
Veļas mazgājamās mašīnas darbināšana

Iespraudiet strāvas vadu kontaktligzdā, apstiprinātā 220-240 V/50 Hz elektriskajā rozetē, ko aizsargā drošinātājs vai atbilstošs jaudas slēdzis. (Plašāku informāciju par elektrosistēmas un iezemējuma prasībām skatiet 14. lpp.)

Veļas mazgāšana

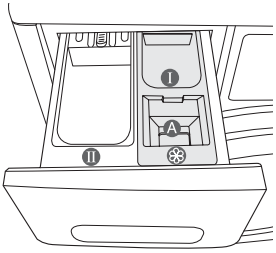
Izmantojot jauno Samsung veļas mazgājamo mašīnu, grūtākais darbs būs izlemt, kādu veļu mazgāt vispirms.

MAZGĀŠANA PIRMO REIZI

Pirms pirmās veļas mazgāšanas reizes jāveic pilns un tukšs mazgāšanas cikls (tas ir, neievietojot veļu).

1. Nospiediet pogu **Power (Ieslēgšana)**.
2. Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumā Ⅱ ievietojiet nedaudz mazgāšanas līdzekļa.
3. Pieslēdziet veļas mazgājamai mašīnai ūdens padevi.
4. Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**.

Šādi no veļas mazgājamās mašīnas tiks novadīts ūdens, kas tajā var būt atlicis pēc pārbaudes cikla.



Nodalījums Ⅰ: Priekšmazgāšanas līdzeklim vai cietei.
Nodalījums Ⅱ: Galvenajam mazgāšanas līdzeklim, ūdens mīkstinātājam, mērcēšanas līdzeklim, balinātājam un traipu tīrīšanas līdzeklim.

Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, izmantojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu (skatiet atbilstošā modeļa rokasgrāmatas 31. lpp.). Nelietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā sauso mazgāšanas līdzekli.

Nodalījums ❀: Papildvielām, piem., auduma mīkstinātājam vai formas piešķirējam (neuzpildiet augstāk par ieliktņa „A" zemāko malu („MAX"))

GALVENIE NORĀDĪJUMI

1. Ielieciet veļu veļas mazgājamajā mašīnā.

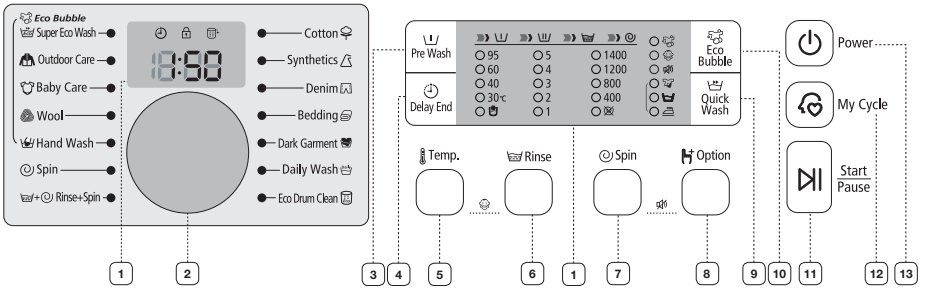
BRĪDINĀJUMS! Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu. Lai noteiktu dažādu veļas veidu daudzumu, izmantojiet tabulu, kas atrodas 30. lpp.

- Pārliecinieties, vai veļa nav ieķērusies durtiņās, jo tas var izraisīt ūdens noplūdi.
- Pēc mazgāšanas cikla beigām mazgāšanas līdzekļa paliekas var saglabāties uz veļas mazgājamās mašīnas priekšējās gumijotās daļas. Notīriet palikušo mazgāšanas līdzekli, jo pretējā gadījumā tas var izraisīt ūdens noplūdi.
- Nepieskarieties durtiņu stiklam veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā, jo tās var būt karstas.
- Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni vai netīrumu filtru veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā, jo no tiem var izplūst karsts ūdens vai tvaiks.
- Nemazgājiet ūdensnecaurlaidīgu apģērbu, izmantojot normālas mazgāšanas ciklu, kas nav āra apģērbu mazgāšanas programma.

2. Aizveriet durtiņas, līdz tās nofiksējas.
3. Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
4. Mazgāšanas līdzekļu nodalījumā ielieciet mazgāšanas līdzekli un papildlīdzekļus.
5. Izvēlieties attiecīgajam apģērbam atbilstošu ciklu un mazgāšanas opcijas. Iedegsies mazgāšanas indikators un displeja būs redzams cikla ilgums.
6. Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**.

Veļas mazgāšana

VADĪBAS PANEĻA IZMANTOŠANA



1 DIGITĀLAIS GRAFISKAIS DISPLEJS	Rāda atlikušo mazgāšanas cikla laiku, visu informāciju par ciklu un kļūdas paziņojumus.
2 CIKLA ATLASĪTĀJS	Izvēlieties cikla griešanās veidu un centrifūgas ātrumu. Detalizētu informāciju skatiet sadaļā „Drēbju mazgāšana, izmantojot cikla atlasītāju". (skatiet 28. lpp.) **Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)** - vidēji vai viegli netīriem kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem, krekliem utt. **Synthetics (Sintētikas izstrādājumi)** - vidēji vai viegli netīras blūzes, krekli un citi poliestera (diolena, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai līdzīgu audumu apģērbi. **Denim (Džinsu izstrādājumi)** - lielāks ūdens daudzums un papildu skalošana nodrošina, ka apģērbā nepaliek veļas pulveris, kas var notraipīt apģērbu. **Bedding (Gultas veļa)** - gultas pārklājiem, palagiem, segas pārvalkiem utt. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, mazgājiet vienā mazgāšanas reizē līdz 1,8 kg un tikai viena veida gultas veļu. **Dark Garment (Tumši audumi)** - pateicoties papildu skalošanai un samazinātajam centrifūgas ātrumam, jūsu mīļākās tumšās drēbes tiks maigi mazgātas un vienmērīgi izskalotas. **Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)** - izmantojiet, mazgājot ikdienā velkamas drēbes, piemēram, apakšveļu un kreklus. **Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)** - izmantojiet tvertnes tīrīšanai. Tā iztīra tvertnē uzkrājušos netīrumus un iznīcina baktērijas. Šo funkciju ieteicams lietot regulāri (pēc katrām 40 mazgāšanas reizēm). Nav nepieciešams izmantot nekādus mazgāšanas līdzekļus vai balinātāju. **Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana)** - zemāka temperatūra un Eco Bubble (Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas) funkcija nodrošina ideālus mazgāšanas rezultātus un augstu energoefektivitāti. **Outdoor Care (Āra apģērbs)** - izmantojiet, lai mazgātu āra apģērbu, piemēram, kalnu kāpšanas, slēpošanas un sporta apģērbu. Ar šo programmu var mazgāt arī tādus audumus, kuros izmantota īpaša apdare vai šķiedras, piemēram, spandekss, „stretch" un mikrošķiedra. **Baby Care (Bērnu veļa)** - augstā mazgāšanas temperatūra un papildu skalošana nodrošina, ka apģērbā nepaliek veļas pulveris, kas var notraipīt smalkās drēbes.

	Wool (Vilnas izstrādājumi) - tikai veļas mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem. Slodzei ir jābūt mazākai par 2,0 kg. • Vilnas mazgāšanas režīmā veļa tiek mazgāta, izmantojot maigas, šūpojošas kustības. Mazgāšanas cikla laikā maigās, šūpojošās kustības un mērcēšana tiek turpināta, lai tādējādi aizsargātu vilnas šķiedras no saraušanās/ deformācijas un vienlaicīgi nodrošinātu to izcilu tīrību. Šī neregulārā darbība nav veļas mazgājamās mašīnas darbības problēma. • Vilnas mazgāšanas režīmā ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli, lai tādējādi uzlabotu mazgāšanas rezultātus un vienlaicīgi nodrošinātu uzlabotu vilnas šķiedru kopšanu. WOOLMARK APPAREL CARE Vilnas mazgāšanas ciklu ir apstiprinājis Woolmark, atļaujot to izmantot veļas mašīnā mazgājamiem Woolmark vilnas izstrādājumiem, ja tos mazgā, ievērojot uz izstrādājuma etiķetes sniegtās instrukcijas, kā arī norādījumus, ko sniedzis šīs veļas mazgājamās mašīnas ražotājs, M1001 (sertifikāta numuru izsniedza I.W.S. Nominee Co., Ltd.). **Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)** - ļoti viegls mazgāšanas cikls, kas ir tikpat maigs kā mazgāšana ar rokām. **Spin (Centrifūga)** - lai izvadītu vairāk ūdens, izmanto papildu izgriešanas ciklu. **Rinse + Spin (Skalošana un centrifūga)** - izmantojiet veļai, kas ir tikai jāizskalo, vai tad, ja skalošanas laikā vēlaties veļai pievienot mīkstinātāju.
3 **PRIEKŠMAZGĀŠANAS ATLASES POGA**	Nospiediet šo pogu, lai izvēlētos priekšmazgāšanu. Priekšmazgāšana ir pieejama tikai šādām mazgāšanas programmām: Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Bedding (Gultas veļa), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana), Baby Care (Bērnu veļa).
4 **ATLIKTĀS IZSLĒGŠANAS ATLASES POGA**	Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos vienu no pieejamajām atliktās izslēgšanas opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu). Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšanas cikls tiks pabeigts.
5 **TEMPERATŪRAS ATLASES POGA**	Lai izvēlētos vienu no pieejamajām ūdens temperatūras opcijām, vēlreiz nospiediet šo pogu: (Auksts ūdens, 30 ℃, 40 ℃ , 60 ℃ un 95 ℃).
6 **SKALOŠANAS ATLASES POGA**	Nospiediet šo pogu, lai palielinātu skalošanas ciklu skaitu. Maksimālais skalošanas ciklu skaits ir pieci.
7 **CENTRIFŪGAS ATLASES POGA**	Atkārtoti nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vienu no pieejamajām centrifūgas cikla ātruma opcijām. WF0704 ⊠, 400, 800, 1200, 1400 apgr./min WF0702 ⊠, 400, 800, 1000, 1200 apgr./min "No spin (Bez centrifūgas) ⊠" - veļa paliek cilindrā un pēc pēdējās ūdens novadīšanas izgriešana nenotiek.

Veļas mazgāšana

8 **OPCIJU ATLASES POGA**	Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos mazgāšanas opcijas: Easy Iron (Viegla gludināšana) → Soak (Mērcēšana) → Intensive (Intensīvā mazgāšana) → Easy Iron (Viegla gludināšana) + Soak (Mērcēšana) → Easy Iron (Viegla gludināšana) + Intensive (Intensīvā mazgāšana) → Soak (Mērcēšana) + Intensive (Intensīvā mazgāšana) → Easy Iron (Viegla gludināšana) + Intensive (Intensīvā mazgāšana) + Soak (Mērcēšana) → izslēgts "Easy Iron (Viegla gludināšana)": izmantojiet šo opciju, lai sagatavotu veļu tā, lai to būtu viegli gludināt. "Soak (Mērcēšana)": izmantojiet šo opciju, lai efektīvi izmazgātu traipus, iepriekš iemērcot veļu. • Mērcēšanas funkcija tiks veikta veļas mazgāšanas cikla 13. minūtē. • Mērcēšanas funkcija ilgst 30 minūtes sešu ciklu laikā, kad viens ir mērcēšanas cikls, kas griež veļu 1 minūti un pēc tam neveic nekādas kustības nākamās 4 minūtes. • Mērcēšanas funkcija ir pieejama tikai šādām mazgāšanas programmām: Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Bedding (Gultas veļa), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana), Baby Care (Bērnu veļa). "Intensive (Intensīvā mazgāšana)": nospiediet šo pogu, ja veļa ir ļoti netīra un tai ir nepieciešama intensīva mazgāšana. Cikla ilgumu katram ciklam palielina.
9 **ĀTRĀS MAZGĀŠANAS ATLASES POGA**	Viegli notraipītam apģērbam, kas ir ātri jāizmazgā un kura slodze ir mazāka par 2 kg. Cikls ilgst aptuveni 15 minūtes, bet var atšķirties no norādītā cikla ilguma, atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības, ūdens ieplūdes temperatūras, istabas temperatūras, mazgājamā apģērba veida, daudzuma un netīrības pakāpes, izmantotā mazgāšanas līdzekļa, slodzes balansa, svārstībām elektroenerģijas piegādē un citām papildu izvēlētajām opcijām. • Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos cikla ilgumu: 15min (15 min.)→ 20min (20 min.)→ 30min (30 min.)→ 40min (40 min.)→ 50min (50 min.)→ 60min (60 min.)→ Off (Izslēgts) ⚠ BRĪDINĀJUMS! Sausā/šķidrā mazgāšanas līdzekļa apjoms nedrīkst pārsniegt 20 g (uz 2 kg veļas), jo pretējā gadījumā mazgāšanas līdzeklis var palikt apģērbā.
10 **EKOLOĢISKĀS BURBUĻU MAZGĀŠANAS ATLASES POGA**	Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas funkcija ir ieslēgta pēc noklusējuma. Nospiediet ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas funkcijas opciju pogu vienreiz, lai noņemtu atlasi un IZSLĒGTU burbuļu ģeneratoru (tiek attēlots panelī), vai nospiediet to vēlreiz, lai IESLĒGTU funkciju. • Dažos mazgāšanas ciklos ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas funkcijai ir jābūt IESLĒGTAI (tā būs redzama panelī un ģenerators būs ieslēdzies automātiski). • Citos mazgāšanas ciklos šī opcija nav nepieciešama un ģenerators būs automātiski IZSLĒGTS. • Lai nodrošinātu labākus rezultātus, vairākos ciklos šo opciju ir iespējams regulēt manuāli (kas ievērojami ietekmēs panelī redzamo mazgāšanas laiku) (plašāku informāciju meklējiet 27. lpp.).
11 **IEDARBINĀŠANAS/ PAUZES ATLASES POGA**	Nospiediet, lai pauzētu un atsāktu ciklu.
12 **MANA CIKLA ATLASES POGA**	Izvēlieties savu iemīļotāko ciklu, tajā skaitā temperatūru, centrifūgu, netīrības pakāpi, mazgāšanas opcijas utt.
13 **IESLĒGŠANAS POGA**	Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet to vienreiz, bet, lai to izslēgtu, nospiediet vēlreiz. Ja veļas mazgājamā mašīna ir atstāta ieslēgta ilgāk par 10 minūtēm bez pogu nospiešanas, strāvas padevi automātiski atslēdz.

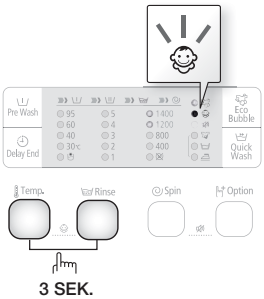
Bērnu drošības aizsardzības funkcija

Bērnu drošības aizsardzības funkcija sniedz iespēju bloķēt pogas, lai nevarētu mainīt izvēlēto mazgāšanas ciklu.

Aktivizēšana/dezaktivēšana

Ja vēlaties aktivizēt vai dezaktivēt bērnu drošības aizsardzības funkciju, vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet pogas **Temp. (Temperatūra)** un **Rinse (Skalošana)**. Ja šī funkcija ir aktivizēta, izgaismojas poga „Child Lock (Bērnu drošības aizsardzība)".

Ja ir aktivizēta bērnu drošības aizsardzības funkcija, darbojas tikai poga **Power (Ieslēgšana)**. Bērnu drošības aizsardzības funkcija ir ieslēgta arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna tiek ieslēgta un izslēgta vai arī tiek pievienots vai atvienots strāvas vads.

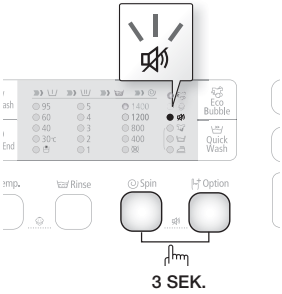


Skaņas izslēgšana

Visu ciklu laikā ir iespējams atlasīt skaņas izslēgšanas funkciju. Izvēloties šo funkciju, jebkurā laikā tiek izslēgta skaņa. Iestatījums ir spēkā arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna vairākkārt tiek ieslēgta un izslēgta.

Aktivizēšana/dezaktivēšana

Ja vēlaties aktivizēt vai dezaktivēt skaņas izslēgšanas funkciju, vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet pogas **Spin (Centrifūga)** un **Option (Opcijas)**. Ja šī funkcija ir aktivizēta, ir izgaismota poga „Sound off (Skaņas izslēgšana)".



Veļas mazgāšana

Atliktā izslēgšana

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 3 līdz 19 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšanas cikls tiks pabeigts.

1. Manuāli vai automātiski iestatiet veļas mazgājamo mašīnu atbilstoši mazgājamās veļas veidam.
2. Atkārtoti nospiediet pogu **Delay End (Atliktā izslēgšana)**, līdz ir iestatīts nepieciešamais atlikšanas laiks.
3. Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**.
   Iedegsies indikators „Delay End (Atliktā izslēgšana) ⏲", un pulkstenis sāks skaitīt laiku, līdz sasniegs iestatīto laiku.
4. Lai atceltu atliktās izslēgšanas funkciju, nospiediet pogu **Power (Ieslēgšana)**, pēc tam vēlreiz ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.

Mans cikls

Šī opcija ļauj jums aktivizēt pielāgoto mazgāšanas režīmu (temperatūru, centrifūgu, netīrības pakāpi utt.) ar vienas pogas pieskārienu.
Nospiežot pogu **My Cycle (Mans cikls)**, varat ielādēt un izmantot zem My Cycle (Mans cikls) saglabātās opcijas. Mirgos atlasītā mazgāšanas režīma un opciju gaismas indikatori.
Varat iestatīt visas My Cycle (Mans cikls) režīma opcijas sekojošā veidā.

1. Ieslēdziet ūdens padevi.
2. Nospiediet pogu **Power (Ieslēgšana)**.
3. Atlasiet mazgāšanas ciklu, izmantojot **Cikla atlasītāju**.
4. Pēc mazgāšanas cikla atlases iestatiet pārējās opcijas.

Lai uzzinātu katram mazgāšanas ciklam pieejamos opciju iestatījumus, skatiet 40. lpp. pieejamo „Ciklu tabulu".

5. Varat režīmā My Cycle (Mans cikls) saglabāt atlasīto mazgāšanas ciklu un tā opcijas, nospiežot un ilgāk nekā 3 sekundes, turot nospiestu pogu **My Cycle (Mans cikls)**. Atlasītais mazgāšanas cikls un opcijas tiks attēlotas nākamajā reizē, kad atlasīsiet My Cycle (Mans cikls) funkciju.

Varat mainīt My Cycle (Mans cikls) iestatījumus, atkārtojot augstāk aprakstīto procedūru. Nākamajā reizē, kad atlasīsiet My Cycle (Mans cikls) funkciju, tiks attēloti pēdējie izmantotie iestatījumi.

Ja nospiedīsiet pogu My Cycle (Mans cikls) un atlaidīsiet to 3 sekunžu laikā pēc tās nospiešanas, parādīsies iepriekš saglabātais mazgāšanas režīms un tā opcijas. Ja nospiedīsiet un turēsiet nospiestu My Cycle (Mans cikls) pogu 3 sekundes vai ilgāk, tiks saglabāts šobrīd iestatītais mazgāšanas režīms un tā opcijas un LED indikators mirgos 3 sekundes.

Eco Bubble (Ekoloģiskā burbuļu mazgāšana)

Eco Bubble (Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas) funkcija ļauj mazgāšanas līdzeklim izplatīties vienmērīgāk un iespiesties auduma šķiedrās ātrāk un efektīvāk.

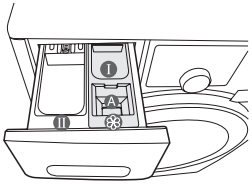
Burbuļu funkcija ir pieejama visos mazgāšanas režīmos, izņemot Eco Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) režīmu, un ir pieejamas sekojošas funkcijas.

Mazgāšanas režīms	Burbuļu funkcija	Burbuļu funkcijas atcelšana
Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Bedding (Gultas veļa), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)	Pieejama	Pieejama
Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana), Outdoor Care (Āra apģērbs), Baby Care (Bērnu veļa), Wool (Vilnas izstrādājumi), Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)		Nav pieejama
Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)	Nav pieejama	-

- Atkarībā no mazgāšanas režīma var izmantot dažādas burbuļu funkcijas.

Eco Bubble (Ekoloģiskā burbuļu mazgāšana) ir atlasīta pēc noklusējuma. Nospiediet to vienreiz, lai noņemtu atlasi no burbuļu opcijas, vai nospiediet to vēlreiz, lai atlasītu to.

1. Atveriet durtiņas, ievietojiet veļu mazgājamā mašīnā un aizveriet durtiņas.
2. Nospiediet pogu **Power (Ieslēgšana)**.
3. Atlasiet funkciju.
4. Iepildiet atbilstošajos mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumos veļas daudzumam atbilstošu mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja daudzumu un aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



   - Iepildiet atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu mazgāšanas līdzekļa atvilktnes mazgāšanas līdzekļa nodalījumā Ⓘ un veļas mīkstinātāju mīkstinātāja nodalījumā ❀ tā, lai to līmenis nebūtu augstāks par ieliktņa „A" zemāko malu („MAX").
   - Kad atlasīta priekšmazgāšana, iepildiet mazgāšanas līdzekli arī priekšmazgāšanas nodalījumā Ⓘ.
   - Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, izmantojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu (skatiet sadaļu „Šķidrais mazgāšanas līdzeklis" 31. lpp.).

Nelietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā sauso mazgāšanas līdzekli.

5. Nospiediet pogu Start/Pause (Iedarbināšana/pauze).
   - Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**, lai sāktu mazgāšanu.
   - Veļas daudzums tiek noteikts automātiski un tiek uzsākta veļas mazgāšana.
   - Tiklīdz veļas mazgājamā mašīna ir uzsākusi darbu, jūs nevarat pievienot vai atlasīt burbuļu funkciju.

- Izmantojot norādīto mazgāšanas līdzekļa daudzumu, tiek iegūts pietiekams burbuļu apjoms.
- Lūdzu, tīriet netīrumu filtru regulāri. Periodiska tīrīšana palīdz nodrošināt pietiekamu burbuļu apjomu.
- Atkarībā no mazgāšanas līdzekļa un mazgājamās veļas, burbuļi var tikt absorbēti un var likties, ka to ir maz.
- Lai gan burbuļu ģenerēšana tiek uzsākta līdz ar mazgāšanas cikla sākumu, var paiet vairākas minūtes, pirms tie ir redzami.

Veļas mazgāšana

Drēbju mazgāšana, izmantojot cikla atlasītāju

Jaunā veļas mazgājamā mašīna atvieglo drēbju mazgāšanu, izmantojot Samsung „Fuzzy Control" automātisko vadības sistēmu. Jūs izvēlaties mazgāšanas programmu, bet veļas mazgājamā mašīna nosaka pareizo temperatūru, mazgāšanas laiku un ātrumu.

1. Atgrieziet izlietnes ūdens krānu.
2. Nospiediet pogu **Power (Ieslēgšana)**.
3. Atveriet durtiņas.
4. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apģērba gabalus, nepārpildiet to.
5. Aizveriet durtiņas.
6. Attiecīgajos nodalījumos iepildiet mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju un priekšmazgāšanas līdzekli (ja nepieciešams).

   Priekšmazgāšana ir pieejama tikai Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Bedding (Gultas veļa), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana) un Baby Care (Bērnu veļa) mazgāšanas cikliem. Tā ir nepieciešama tikai tad, ja apģērbs ir ļoti netīrs.
7. Izmantojiet **Ciklu atlasītāju**, lai izvēlētos ciklu, kas piemērots attiecīgajam materiālam: Cotton (Kokvilnas izstrādājumi), Synthetics (Sintētikas izstrādājumi), Denim (Džinsu izstrādājumi), Bedding (Gultas veļa), Dark Garment (Tumši audumi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana), Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana), Outdoor Care (Āra apģērbs), Baby Care (Bērnu veļa), Wool (Vilnas izstrādājumi) un Hand Wash (Mazgāšana ar rokām). Vadības panelī iedegsies atbilstošie indikatori.
8. Šajā brīdī, nospiežot atbilstošās opcijas pogu, varat noteikt mazgāšanas temperatūru, skalošanu skaitu, centrifūgas ātrumu un atlikšanas laiku.
9. Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**, un veļas mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu. Iedegsies procesa indikators, un displejā tiks parādīts atlikušais cikla laiks.

Pauzes opcija

5 minūtes pēc mazgāšanas sākuma veļu ir iespējams pievienot/izņemt.

1. Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**, lai atbloķētu durtiņas.

   Durtiņas nevar atvērt, ja ūdens ir pārāk KARSTS vai ūdens līmenis ir pārāk AUGSTS.
2. Kad durtiņas ir aizvērtas, nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**, lai atsāktu mazgāšanu.

Kad cikls ir pabeigts:

Pēc cikla pabeigšanas strāvas padeve tiks atslēgta automātiski.

1. Atveriet durtiņas.
2. Izņemiet veļu.

Drēbju manuāla mazgāšana

Drēbes var mazgāt arī manuāli, neizmantojot cikla atlasītāju.

1. Ieslēdziet ūdens padevi.
2. Nospiediet veļas mazgājamās mašīnas pogu **Power (Ieslēgšana)**.
3. Atveriet durtiņas.
4. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apģērba gabalus, to nepārpildot.
5. Aizveriet durtiņas.
6. Atbilstošajos nodalījumos iepildiet mazgāšanas līdzekli un, ja nepieciešams, mīkstinātāju vai priekšmazgāšanas līdzekli.
7. Lai izvēlētos temperatūru, nospiediet pogu **Temp. (Temperatūra)**.
   (Auksts ūdens, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Nospiediet pogu **Rinse (Skalošana)**, lai izvēlētos nepieciešamo skalošanas ciklu skaitu.
   Maksimālais skalošanas ciklu skaits ir pieci.
   Atbilstoši tiek palielinās mazgāšanas laiks.
9. Nospiediet pogu **Spin (Centrifūga)**, lai izvēlētos centrifūgas ātrumu.
   (⊠: No spin (Bez centrifūgas))
10. Atkārtoti nospiediet pogu **Delay End (Atliktā izslēgšana)**, lai izvēlētos vienu no pieejamajām atliktās izslēgšanas opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu). Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšanas cikls tiks pabeigts.
11. Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**, un veļas mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu.

VEĻAS MAZGĀŠANAS VADLĪNIJAS

Lai veļu varētu izmazgāt pēc iespējas tīrāk un efektīvāk, ievērojiet šos vienkāršos norādījumus.

Pirms mazgāšanas vienmēr apskatiet apģērba kopšanas etiķeti ar tīrīšanas norādījumiem.

Šķirojiet un mazgājiet veļu, ņemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: šķirojiet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētikas, zīda, vilnas un viskozes apģērbu.
- Krāsa: atdaliet balto un krāsaino veļu. Jaunu, krāsainu apģērbu mazgājiet atsevišķi.
- Lielums: ievietojot vienā mazgāšanas reizē dažāda lieluma gabalus, uzlabosiet mazgāšanas procesu.
- Jutīgums: smalkus audumus mazgājiet atsevišķi un jauniem tīras vilnas apģērbiem, aizkariem un zīda izstrādājumiem izmantojiet smalkiem audumiem paredzēto mazgāšanas programmu. Izlasiet mazgājamā apģērba etiķetes vai skatiet pielikumā audumu kopšanas tabulu.

Kabatu iztukšošana

Pirms katras mazgāšanas reizes iztukšojiet apģērba kabatas. Nelieli, cieti neregulāras formas objekti, piemēram, monētas, kabatas naži, adatas un papīra saspraudes var sabojāt veļas mazgājamo mašīnu. Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smaga metāla elementi.
Apģērbā iestrādāti metāla objekti var sabojāt gan apģērbu, gan veļas mazgājamās mašīnas tvertni. Pirms mazgāšanas izvērsiet drēbes ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi. Ja mazgāšanas laikā ir atvērti bikšu vai žakešu rāvējslēdži, iespējams sabojāt centrifūgas tvertni. Pirms mazgāšanas rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.
Apģērbs ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm un tās sabojāt. Pirms mazgāšanas noteikti nofiksējiet aukliņas.

Kokvilnas priekšmazgāšana

Jaunā veļas mazgājamā mašīna un modernie mazgāšanas līdzekļi nodrošinās ideālus mazgāšanas rezultātus un ļaus taupīt enerģiju, laiku, ūdeni un mazgāšanas līdzekļus. Tomēr, ja kokvilnas veļa ir ļoti netīra, veiciet priekšmazgāšanu ar proteīnus saturošu mazgāšanas līdzekli.

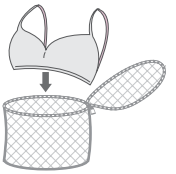
Veļas mazgāšana

Ievietošanas apjoma noteikšana
Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu, jo tas traucē izmazgāt veļu. Izmantojiet šo tabulu, lai noteiktu ievietojamo daudzumu dažādiem mazgājamās veļas veidiem.

Auduma veids	Ievietojamais svars
Modelis	WF0704 / WF0702
Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) - vidēji/nedaudz netīrs - ļoti netīrs	7,0 kg
Synthetics (Sintētikas izstrādājumi)	3,0 kg
Denim (Džinsu izstrādājumi)	3,0 kg
Bedding (Gultas veļa)	1,8 kg
Outdoor Care (Āra apģērbs)	2,0 kg
Wool (Vilnas izstrādājumi)	2,0 kg

- Ja veļa nav vienmērīgi sadalīta (displejā iedegas indikators „UE"), izdariet to. Nevienmērīgi sadalīta veļa var mazināt centrifūgas darbības efektivitāti.
- Mazgājot gultas veļu vai gultas pārvalkus, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte — zemāka.
- Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais svars ir 1,8 kg vai mazāk.

Noteikti ielieciet krūšturus (mazgājamus ar ūdeni) mazgāšanas tīklā (jāiegādājas papildus).



- Krūšturu metāla daļas var izdurties cauri materiālam un sabojāt veļu. Tādēļ noteikti ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Mazi un viegli apģērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi var aptīties ap durtiņām. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.

UZMANĪBU! Nemazgājiet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var iekustināt veļas mazgājamo mašīnu un izraisīt negadījumu un traumas.

INFORMĀCIJA PAR MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻIEM UN PAPILDU PIEDEVĀM

Kādu mazgāšanas līdzekli izmantot

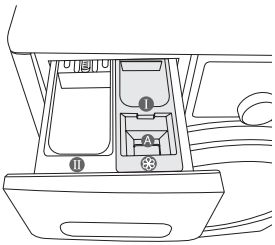
Izmantojamo mazgāšanas līdzekli izvēlas, ņemot vērā auduma veidu (kokvilnas, sintētikas, smalki audumi, vilnas izstrādājumi), krāsu, mazgāšanas temperatūru un netīrības pakāpi.
Vienmēr izmantojiet nedaudz putojošu mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.
Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, netīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja nezināt, kāda ir ūdens cietības pakāpe, noskaidrojiet to ūdensapgādes iestādē.

Neizmantojiet sacietējušu vai sabiezējušu mazgāšanas līdzekli, jo tas skalošanas cikla laikā var palikt veļas mazgājamā mašīnā. Tas var traucēt skalošanu vai radīt veļas mazgājamās mašīnas pārplūšanu.

Mazgāšanas līdzekļa atvilktne

Veļas mazgājamā mašīnā ir atsevišķi nodalījumi mazgāšanas līdzeklim un auduma mīkstinātājam. Pirms veļas mazgāšanas iepildiet visas veļas mazgāšanas papildvielas pareizajā nodalījumā.

Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā, jo no tās var izplūst karsts ūdens vai tvaiks.



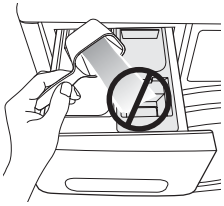
1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kas atrodas vadības paneļa kreisajā pusē.
2. Pirms mazgāšanas iepildiet nodalījumā ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu Ⅱ.

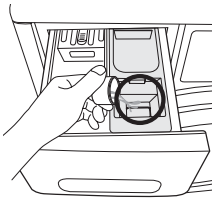
Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, izmantojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu (skatiet atbilstošā modeļa rokasgrāmatas sadaļu „Šķidrais mazgāšanas līdzeklis").

- Nelietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā sauso mazgāšanas līdzekli.

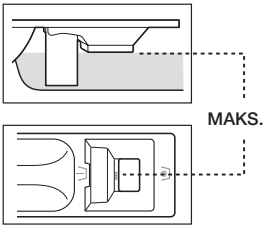
3. Ja nepieciešams, mīkstinātāja nodalījumā iepildiet ieteikto auduma mīkstinātāja daudzumu ❀. Neuzpildiet augstāk par „MAX FILL" (Ⓐ) atzīmi.

UZMANĪBU! NEievietojiet veļas mīkstinātāja nodalījumā (❀) sauso/šķidro **mazgāšanas līdzekli**.





4. Ja izmantojat priekšmazgāšanas funkciju, priekšmazgāšanas nodalījumā iepildiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu Ⓘ.



Ja mazgājat lielas drēbes, NEIZMANTOJIET šādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus:

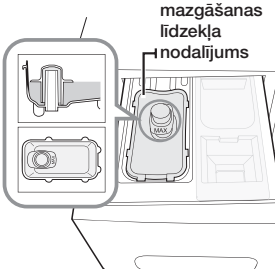
- Tablešu un kapsulu veida mazgāšanas līdzekļus;
- Mazgāšanas līdzekļus, kuriem jāizmanto bumbiņa vai tīkliņš.

Koncentrēts vai biezs auduma mīkstinātājs vai kondicionētājs jāatšķaida ar nelielu daudzumu ūdens, pirms to ielej attiecīgajā nodalījumā (novērš pārplūdes aizsprostošanos).

Uzmanieties, lai nerodas veļas mīkstinātāja pārplūde, kad aizverat mazgāšanas līdzekļa atvilktni pēc veļas mīkstinātāja pievienošanas skalošanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumā.

Šķidrais mazgāšanas līdzeklis (atsevišķiem modeļiem)

Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu mazgājamā līdzekļa atvilktnes galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā un ielejiet tajā šķidro mazgāšanas līdzekli.



- Neuzpildiet virs „MAX" līnijas.
- Izmantojot sauso mazgāšanas līdzekli, izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes. Sausais mazgāšanas līdzeklis netiks vienmērīgi izšķīdināts, ja tas būs iebērts šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.
- Pēc mazgāšanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē var būt palicis neliels ūdens daudzums.

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana un tehniskā apkope

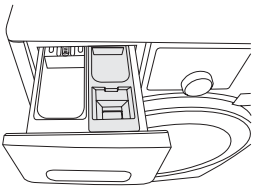
Regulāri tīros veļas mazgājamo mašīnu, iespējams uzlabot tās veiktspēju, izvairīties no nevajadzīgiem remontdarbiem un pagarināt tās kalpošanas laiku.

ECO DRUM CLEAN (EKOLOĢISKĀ TVERTNES TĪRĪŠANA)

Šis mazgāšanas režīms ir pašattīrīšanās režīms, kas likvidē veļas mazgājamajā mašīnā izveidojušos pelējumu.

1. Nospiediet pogu **Power (Ieslēgšana)**.
2. Ar **Cikla atlasītāju** atlasiet ECO Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) režīmu.
   - Varat izmantot tikai atliktās izslēgšanas funkciju.
   - Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas laikā ūdens temperatūra ir iestatīta uz 60 ˚C.

   Jūs nevarat mainīt temperatūru.



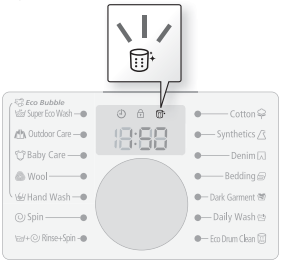
3. Iepildiet veļas mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumā atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu Ⓘ un aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni (kad veicat tvertnes tīrīšanu, izmantojot tvertnes mazgāšanas līdzekli).
   - Pārliecinieties, ka tvertnes tīrīšanai izmantojat ieteicamo mazgāšanas līdzekli.
   - Ir pieejami sausie un šķidrie tvertnes mazgāšanas līdzekļi. Šķidro mazgāšanas līdzekli var izmantoto tikai tad, ja veļas mazgājamajai mašīnai ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījums (papildaprīkojums).

4. Nospiediet pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**.
   - Nospiežot pogu **Start/Pause (Iedarbināšana/pauze)**, tiek uzsākta ekoloģiskā tvertnes tīrīšana.

UZMANĪBU!

- Izmantojot ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas režīmu, tvertni var izmazgāt arī neizmantojot mazgāšanas līdzekli.
- Nekad neizmantojiet ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas režīmu, kad veļas mazgājamajā mašīnā ir ievietota veļa. Tas var izraisīt audumu bojājumus vai veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas.
- **Nekad neizmantojiet ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas režīmā parastu mazgāšanas līdzekli.**
- **Izmantojiet tikai 1/10 no mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteiktā tvertnes mazgāšanas līdzekļa daudzuma.**
- Tā kā hlora balinātāja izmantošana var izraisīt izstrādājuma krāsas maiņu, izmantojiet tikai skābekļa balinātājus.
- Sausais mazgāšanas līdzeklis: izmantojiet [sausais balinātājs] vai [tikai tvertnes tīrīšanai paredzēts mazgāšanas līdzeklis].
- Šķidrais mazgāšanas līdzeklis: izmantojiet [šķidrais skābekļa balinātājs] vai [tikai tvertnes tīrīšanai paredzēts mazgāšanas līdzeklis].

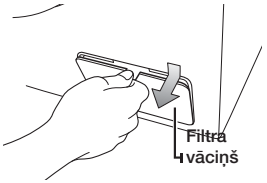
Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas automātiskā brīdinājuma funkcija



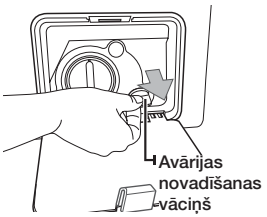
- Ja pēc mazgāšanas deg displeja „Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas" indikators un cikla atlasītāja lampiņa, tas norāda, ka nepieciešams veikt tvertnes (cilindra) tīrīšanu. Šādā gadījumā izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas veļu, ieslēdziet barošanu un veiciet cilindra tīrīšanu, izmantojot ECO Drum Clean (Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas) režīmu.
- Ja esat nolēmis neveikt tvertnes tīrīšanu, izmantojot ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas režīmu, displeja „Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas" indikators un cikla atlasītāja lampiņa izslēdzas. Tomēr displeja „Ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas" indikators un cikla atlasītāja lampiņa ieslēdzas atkal pēc divām mazgāšanas reizēm. Ņemiet vērā, ka, neveicot mazgāšanu, neradīsies nekādas ar veļas mazgājamās mašīnas darbību saistītas problēmas.
- Lai gan parasti ekoloģiskās tvertnes tīrīšanas automātiskā brīdinājuma funkcija tiek aktivizēta aptuveni vienu reizi mēnesī, tās aktivizēšanās biežums var būt atkarīgs no veļas mazgājamās mašīnas lietošanas biežuma.
- **Kad ieslēdzas brīdinājuma funkcija, lūdzu, veiciet arī netīrumu filtra tīrīšanu (skatiet sadaļu „Netīrumu filtra tīrīšana" 34. lpp.). Pretējā gadījumā var pasliktināties burbuļu funkcijas veiktspēja.**

ŪDENS NOVADĪŠANA NO VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS AVĀRIJAS GADĪJUMĀ

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves.
2. Atveriet filtra vāciņu, piespiežot un pavelkot aiz tā roktura.



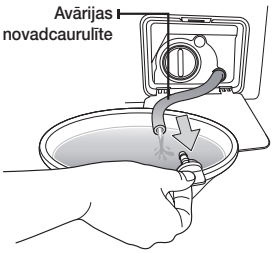
3. Atveriet avārijas novadīšanas vāciņu, pavelkot to uz āru.



4. Satveriet vāciņu aiz avārijas novadcaurulītes gala un lēnām izvelciet aptuveni 15 cm uz āru.
5. Ļaujiet ūdenim izplūst kādā traukā.

Ūdens apjoms var būt lielāks, nekā gaidīts. Sagatavojiet liela izmēra bļodu.

6. Pievienojiet atpakaļ avārijas novadīšanas vāciņu un novadcaurulīti.
7. Uzlieciet atpakaļ filtra vāciņu.



Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana un tehniskā apkope

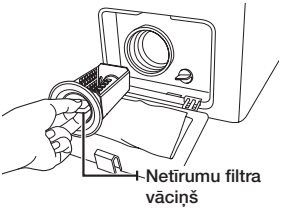
NETĪRUMU FILTRA TĪRĪŠANA

Iesakām tīrīt netīrumu filtru 5 vai 6 reizes gadā vai arī tad, kad parādās kļūdas paziņojums „5E". (Skatiet iepriekšējās nodaļas sadaļu „Ūdens izlaišana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā".)
Ja netīrumu filtrā ir uzkrājušies svešķermeņi, var pasliktināties burbuļu funkcijas darbība.

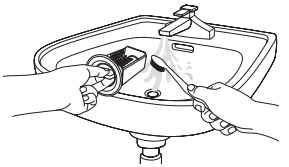
UZMANĪBU! Pirms netīrumu filtra tīrīšanas, pārliecinieties, ka esat atvienojis strāvas vadu.

1. Vispirms noteciniet lieko ūdeni (skatiet sadaļu „Ūdens izlaišana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā" 33.lpp.).

   Ja izņemsies filtru pirms tam nenotecinot lieko ūdeni, liekais ūdens var tecēt ārā uz grīdas.
2. Atveriet filtra vāciņu, izmantojot atslēgu vai monētu.
3. Noskrūvējiet avārijas novadīšanas vāciņu, pagriežot to pa kreisi, un izlejiet visu ūdeni.
4. Atskrūvējiet netīrumu filtra vāciņu.



5. Nomazgājiet no filtra visus netīrumus un citas vielas. Pārliecinieties, ka nav bloķēts ūdens sūkņa rats, kas atrodas aiz netīrumu filtra.
6. Uzlieciet atpakaļ netīrumu filtra vāciņu.
7. Uzlieciet atpakaļ filtra vāciņu.



UZMANĪBU! Nemēģiniet atvērt netīrumu filtra vāciņu veļas mašīnas darbības laikā, jo pa to var izplūst karsts ūdens.

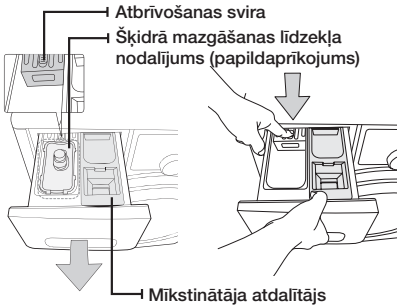
- Pārliecinieties, ka pēc tīrīšanas pievienojat filtra vāciņu atpakaļ. Ja filtrs nav ievietots veļas mazgājamajā mašīnā, tā var nedarboties vai var rasties ūdens noplūde.
- Pēc filtra tīrīšanas tam jābūt pilnībā uzstādītam atpakaļ.

ĀRPUSES TĪRĪŠANA

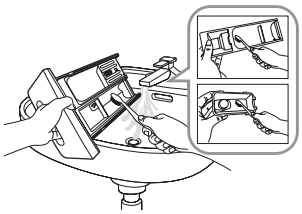
1. Noslaukiet veļas mazgājamās mašīnas virsmas, arī vadības paneli, ar mīkstu drāniņu un tīriet ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli.
2. Virsmas nosusināšanai lietojiet mīkstu drāniņu.
3. Nelejiet ūdeni uz veļas mazgājamās mašīnas.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA ATVILKTNES UN TĀS PADZIĻINĀJUMA TĪRĪŠANA

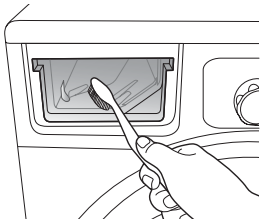
1. Nospiediet atbrīvošanas sviru, kas atrodas mazgāšanas līdzekļa atvilktnes iekšpusē, un izvelciet to ārā.
2. Izņemiet mīkstinātāja atdalītāju un šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu (papildaprīkojums) no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes.



3. Nomazgājiet visas detaļas zem tekoša ūdens.



4. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu ar vecu zobu birsti.
5. Ievietojiet mīkstinātāja atdalītāju un šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu (papildaprīkojums) atpakaļ, uzmanīgi iebīdot to atvilktnē.
6. Iebīdiet atvilktni atpakaļ.
7. Lai izņemtu atlikušo mazgāšanas līdzekli, veiciet tukšu skalošanas ciklu (bez veļas cilindrā).



ŪDENS CAURULES SIETA FILTRA TĪRĪŠANA

Tīriet ūdens caurules sieta filtru vismaz reizi gadā vai tad, kad parādās kļūdas paziņojums „4E”:

1. Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi.
2. Noskrūvējiet cauruli veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Lai novērstu caurulē esošā gaisa spiediena izraisītu ūdens izšļākšanos, aizklājiet cauruli ar audumu.
3. Ar knaiblēm uzmanīgi izvelciet sieta filtru no caurules gala un skalojiet to ūdenī, līdz tas ir tīrs. Iztīriet arī vītņotā savienotāja iekšpusi un ārpusi.
4. Iebīdiet filtru atpakaļ.
5. Pieskrūvējiet cauruli atpakaļ pie veļas mazgājamās mašīnas.
6. Pārliecinieties, vai savienojumi ir ūdensnecaurlaidīgi, un atgrieziet krānu.

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana un tehniskā apkope

SASALUŠAS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS REMONTĒŠANA

Ja temperatūra nokrīt zem sasalšanas punkta, un jūsu veļas mazgājamā mašīna ir sasalusi:

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz padeves krāna, lai atbrīvotu ūdens padeves cauruli.
3. Noņemiet ūdens padeves cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet veļas mazgājamās mašīnas cilindrā siltu ūdeni un pagaidiet 10 minūtes.
5. Atkal pievienojiet ūdens padeves cauruli ūdens krānam un pārbaudiet, vai ūdens padeve un novadcaurule darbojas normāli.

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS GLABĀŠANA

Ja veļas mazgājamā mašīna ir ilgstoši jāglabā, ieteicams izlaist tajā esošo ūdeni un atvienot to no padeves sistēmām. Pirms uzglabāšanas, atstājot veļas mazgājamā mašīnas caurulēs un iekšējās sastāvdaļās ūdeni, iespējams iekārtu sabojāt.

1. Atlasiet ciklu **Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)** un balinātāja nodalījumā iepildiet balinātāju. Pēc tam nospiediet pogu **Quick Wash (Ātrā mazgāšana)** un veiciet tukšu mazgāšanas ciklu bez veļas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ieplūdes caurules.
3. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektriskās rozetes un atstājiet vaļā veļas mazgājamās mašīnas durtiņas, lai cilindrā cirkulētu gaiss.

Ja veļas mazgājamā mašīna tiek glabāta temperatūrā, kas zemāka par sasalšanas temperatūru, pirms iekārtas izmantošanas atvēliet laiku, lai veļas mazgājamā mašīnā palikušais ūdens var atkust.

Traucējummeklēšana un informācijas kodi

PĀRBAUDIET ŠĪS VIETAS, JA...

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Nevarat iedarbināt veļas mazgājamo mašīnu	• Pārliecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam. • Pārliecinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas. • Pārliecinieties, vai ūdens krāns(-i) ir atgriezts(-i). • Pārliecinieties, ka ir nospiesta poga Start/Pause (Iedarbināšana/ pauze).
Veļas mazgājamajā mašīnā nav ūdens vai nav pietiekami daudz ūdens	• Atgrieziet ūdens krānu līdz galam. • Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi. • Iztaisnojiet ūdens ieplūdes caurules. • Iztīriet ūdens ieplūdes caurules filtru.
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzeklis paliek mazgāšanas līdzekļa atvilktnē	• Pārliecinieties, vai ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai. • Pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnes centrā.
Vibrācija ir pārāk skaļa	• Pārliecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzenas virsmas. Ja virsma nav līdzena, noregulējiet veļas mazgājamās mašīnas balstus, lai nolīmeņotu iekārtu. • Pārliecinieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves. • Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu objektu. • Pārliecinieties, ka ievietotā veļa ir līdzsvarā.
No veļas mazgājamās mašīnas neaiztek ūdens un/ vai nedarbojas centrifūga	• Iztaisnojiet novadcauruli. Iztaisnojiet saliektās caurules. • Pārliecinieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostojies.
Durtiņas ir bloķētas vai tās nevar atvērt.	• Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc veļas mazgājamās mašīnas darbības beigām vai pēc strāvas atslēgšanas.

Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

Traucējummeklēšana un informācijas kodi

INFORMĀCIJAS KODI

Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumi, displejā parādās informācijas kodi. Ja tā notiek, pirms zvanīt uz klientu apkalpošanas centru, aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

KODA SIMBOLS	RISINĀJUMS
dE	• Aizveriet durtiņas. • Pārliecinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas.
4E	• Pārliecinieties, vai ūdens krāns ir atgriezts. • Pārbaudiet ūdens spiedienu. • Iztīriet ūdens caurules sieta filtrus.
5E	• Iztīriet netīrumu filtru. • Pārliecinieties, ka novadcaurule ir uzstādīta pareizi. • Iztīriet ūdens caurules sieta filtru.
UE	• Veļas radītā slodze nav simetriska. Sadaliet slodzi vienmērīgi. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmētelis vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displeja ekrānā var parādīties „UE" kļūdas paziņojums.
cE/3E/Uc	• Zvaniet klientu apkalpošanas centram.

Ja parādās kodi, kas iepriekš nav norādīti, vai arī ar ieteikto risinājumu neizdodas novērst problēmu, sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas centru vai vietējo Samsung izplatītāju.

Veļas mazgājamās mašīnas kalibrēšana

KALIBRĒŠANAS REŽĪMS

Samsung veļas mazgājamā mašīna automātiski nosaka veļas svaru. Lai noteiktu veļas svaru ar vēl lielāku precizitāti, lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Kalibrēšanas režīmu. Kalibrēšanas režīms tiek izpildīts, sekojot zemāk norādītajiem soļiem.

1. Izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas veļu vai citu saturu un izslēdziet to.
2. Vienlaicīgi nospiediet pogas **Temp (Temperatūra)** un **Delay End (Atliktā izslēgšana)**, un pēc tam nospiediet pogu **Power (Ieslēgšana)**.
   Veļas mazgājamā mašīna ieslēdzas.
3. Nospiediet pogu **Start (Iedarbināšana)**, lai aktivizētu „Calibration Mode (Kalibrēšanas režīmu)“.
4. Veļas mazgājamās mašīnas tvertne aptuveni 3 minūtes griežas pulksteņrādītāja un pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
5. Kad „Calibration Mode (Kalibrēšanas režīms)“ ir beidzies, displejā parādās „End(En) (Beidzies)“, un veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēdzas. Tagad veļas mazgājamā mašīna ir gatava lietošanai.

Ciklu tabula

CIKLU TABULA

(● lietotāja izvēle)

PROGRAMMA	Maks. slodze (kg)	MAZGĀŠANAS LĪDZEKLIS			Maks. temp. (˚C)	Centrifūgas ātrums (MAKS.) apgr./min	
		Priekšmazgāšana	Mazgāšana	Mīkstinātājs		WF0704	WF0702
Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)	7.0	●	jā	●	95	1400	1200
Synthetics (Sintētikas izstrādājumi)	3.0	●	jā	●	60	1200	1200
Denim (Džinsu izstrādājumi)	3.0	●	jā	●	60	800	800
Bedding (Gultas veļa)	1.8	●	jā	●	40	800	800
Dark Garment (Tumši audumi)	4.0	●	jā	●	40	1200	1200
Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)	3.0	●	jā	●	60	1400	1200
Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)	-	-	-	-	60	400	400
Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana)	4.0	-	jā	●	40	1200	1200
Outdoor Care (Āra apģērbs)	2.0	-	jā	●	40	1200	1200
Baby Care (Bērnu veļa)	4.0	●	jā	●	95	1400	1200
Wool (Vilnas izstrādājumi)	2.0	-	jā	●	40	800	800
Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)	2.0	-	jā	●	40	400	400

PROGRAMMA	Eco Bubble (Ekoloģiskā burbuļu mazgāšana)	Intensive (Intensīvā mazgāšana)	Soak (Mērcēšana)	Easy Iron (Viegla gludināšana)	Delay end (Atliktā izslēgšana)	Quick Wash (Ātrā mazgāšana)	Cikla ilgums (min.)
Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)	●	●	●	●	●	●	110
Synthetics (Sintētikas izstrādājumi)	●	●	●	●	●	-	80
Denim (Džinsu izstrādājumi)	●	●	●	●	●	-	68
Bedding (Gultas veļa)	●	●	●	●	●	-	87
Dark Garment (Tumši audumi)	●	●	-	●	●	-	73
Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)	●	-	●	●	●	-	54
Eco Drum Clean (Ekoloģiskā tvertnes tīrīšana)	-	-	-	-	●	-	86
Super Eco Wash (Īpaši ekoloģiskā mazgāšana)	●	●	-	●	●	-	92
Outdoor Care (Āra apģērbs)	●	-	-	-	●	-	77
Baby Care (Bērnu veļa)	●	●	●	●	●	-	133
Wool (Vilnas izstrādājumi)	●	-	-	-	●	-	55
Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)	●	-	-	-	●	-	31

1. Cikls ar priekšmazgāšanu ir aptuveni 15 minūtes ilgāks.
2. Programmas ilguma raksturlielumus nosaka atbilstoši IEC 60456 / EN 60456 standarta nosacījumiem. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Kalibrēšanas režīmu (sk. 39. lpp.).
3. Daily Wash (Ikdienas mazgāšana): īsa programma pārbaudīšanas iestādēm.
4. Ūdens padeves spiediena un temperatūras svārstību dēļ, kā arī ievietotās veļas svara un veļas veida atšķirību dēļ, cikla ilgums atsevišķās mājās var atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.
5. Ja ir izvēlēta intensīvās mazgāšanas funkcija, visi cikli pagarinās.

Pielikums

AUDUMU KOPŠANAS TABULA

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Tīrīšanas norādījumos uz etiķetes ir norādīti četri simboli šādā secībā: mazgāšana, balināšana, žāvēšana un gludināšana un, ja nepieciešams, ķīmiskā tīrīšana. Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekvenci. Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiķetes sniegtos tīrīšanas norādījumus.

	Izturīgs materiāls		Var gludināt maks. 100 ˚C temperatūrā
	Smalks audums		Negludināt
95 95	Izstrādājumu drīkst mazgāt 95 °C temperatūrā	A	Var tīrīt ķīmiski, izmantojot jebkuru šķīdinātāju
60 60	Izstrādājumu var mazgāt 60°C temperatūrā	P	Var tīrīt sausā veidā tikai ar perhlorīdu, benzīnu, tīru spirtu vai šķīdinātāju R113
40 40	Izstrādājumu var mazgāt 40°C temperatūrā	F	Tīriet ķīmiski tikai ar aviācijas degvielu, tīru spirtu vai R113
30 30	Izstrādājumu var mazgāt 30°C temperatūrā		Netīriet ķīmiski
	Izstrādājumu drīkst mazgāt ar rokām		Žāvējiet novietotu plakaniski
	Tīriet tikai ķīmiskajā tīrītavā		Var žāvēt izkarinātu
	Var balināt aukstā ūdenī		Žāvējiet uz drēbju pakaramā
	Nebaliniet		Viegli mitrs, normāla siltuma režīms
	Var gludināt maks. 200 ˚C temperatūrā		Viegli mitrs, samazināta siltuma režīms
	Var gludināt maks. 150 ˚C temperatūrā		Nežāvējiet neizlīdzinātu

VIDES AIZSARDZĪBA

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja iekārta jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durtiņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti ierīcē.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrīšanas līdzekļus un balinātājus lietojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja noteikti nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu ielādi (precīzs daudzums ir atkarīgs no lietotās programmas).

PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU

Šī ierīce atbilst Eiropas drošības standartiem, EK direktīvai 93/68 un EN standartam 60335.

MĀJSAIMNIECĪBĀ IZMANTOJAMO SADZĪVES VEĻAS MAZGĀJAMO MAŠĪNU INFORMĀCIJAS LAPA

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1061/2010

Samsung				
Modeļa nosaukums			WF0704	WF0702
Ietilpība	kg		7	
Energoefektivitāte				
No A+++ (visefektīvākais) līdz D (visneefektīvākais)			A+++	A+++
Enerģijas patēriņš				
Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C)	kWh/gadā		160	160
Enerģijas patēriņš (E_t.60) programmai Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) pilnā noslodzē	kWh		0,89	0,89
Enerģijas patēriņš (E_t.60.1/2) programmai Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) daļējā noslodzē	kWh		0,63	0,63
Enerģijas patēriņš (E_t.40.1/2) programmai Cotton 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) daļējā noslodzē	kWh		0,46	0,46
Svērtā jauda izslēgtā režīmā (P_o)	W		0.95	0,95
Svērtā jauda ieslēgtajā režīmā (P_l)	W		5	5
Gada svērtais ūdens patēriņš (AW_c)	l/gadā		9400	9400
Centrifūgas efektivitātes klase[1)]				
No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)			A	B
Maksimālais centrifūgas ātrums	apgr./min		1400	1200
Atlikušā mitruma saturs	%		47	56
Programmas, kurām attiecināma uz uzlīmes un informācijas lapā norādītā informācija			Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) un 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) + Intensive (Intensīvā mazgāšana) + Eco Bubble (Ekoloģiskās burbuļu mazgāšana)[2)]	
Programmas laiks standarta programmai				
Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) pilnā noslodzē	min.		201	201
Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) daļējā noslodzē	min.		181	181
Cotton 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) daļējā noslodzē	min.		161	161
Svērtais laiks ieslēgtajā režīmā	min.		2	2
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas				
Mazgāšana	dB (A) re 1 pW		54	54
Centrifūga	dB (A) re 1 pW		73	73
Izmēri				
Ierīces izmēri	**Augstums**	cm	844	
	Platums	cm	598	
	Dziļums[3)]	cm	600	
Neto svars	kg		64	
Bruto svars	kg		67	
Iepakojuma svars	kg		3	
Ūdens spiediens	kPa		50-800	
Elektriskie savienojumi				
Spriegums	V		220-240	
Strāvas patēriņš	W		2000-2400	
Frekvence	Hz		50	
Piegādātāja nosaukums			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Centrifugēšanas funkcija ir ļoti nozīmīga, ja drēbju žāvēšanai izmantojat veļas žāvētāju. Veļas žāvēšanas enerģijas izmaksas ir ievērojami lielākas nekā veļas mazgāšanas izmaksas. Drēbju mazgāšana ar lielu centrifūgas ātruma iestatījumu palīdz ietaupīt enerģiju pēc tam žāvējot tās veļas žāvētājā.
2. Standard Cotton 60 °C (Standarta kokvilnas izstrādājumi 60 °C) un Standard Cotton 40 °C (Standarta kokvilnas izstrādājumi 40 °C) programmas, kuras var atlasīt, pievienojot Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) un Cotton 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) programmām Intensive (Intensīvās mazgāšanas) funkciju, ir energoefektīvākās (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida veļas mazgāšanas programmas. Izvēloties Eco Bubble (Ekoloģiskās burbuļu mazgāšanas) funkcija, vienmēr tiek ieslēgtas Cotton 60 °C (Standarta kokvilnas izstrādājumi 60 °C) un Standard Cotton 40 °C (Standarta kokvilnas izstrādājumi 40 °C) programmas. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Kalibrēšanas režīmu (sk. 39. lpp.). Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūras.
3. Ierīces attālums līdz sienai nav iekļauts dziļuma parametros.

Atgādne

JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

Valsts	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
ALBANIA	42 27 5755	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com
ROMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline (+40) 21 206 01 10 from mobile and land line	www.samsung.com
SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com

Kods Nr. DC68-03062C-02_LV